

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

## KOMUNIKAT KOMISJI

**Aktualizacja danych wykorzystywanych do obliczania kar ryczałtowych i okresowych kar  
pieniężnych wskazywanych Trybunałowi Sprawiedliwości przez Komisję w ramach postępowań  
w sprawie uchybienia**

(2015/C 257/01)

## I. WPROWADZENIE

W komunikacie Komisji z 2005 r. w sprawie stosowania art. 228 Traktatu WE <sup>(1)</sup> (obecnie art. 260 ust. 1 i 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE)) ustanowiono podstawę wykorzystywaną przez Komisję do obliczania kwot sankcji finansowych w postaci ryczałtu lub okresowych kar pieniężnych, o zastosowanie których Komisja zwraca się do Trybunału Sprawiedliwości, kiedy Komisja wnosi sprawę do Trybunału na mocy art. 260 TFUE w związku z postępowaniem w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego.

W kolejnym komunikacie z 2010 r. <sup>(2)</sup> w sprawie aktualizacji danych wykorzystywanych do obliczania tej wartości Komisja ustaliła, że dane makroekonomiczne będą co roku poddawane przeglądowi w celu uwzględnienia inflacji i zmian produktu krajowego brutto („PKB”).

Zawarta w niniejszym komunikacie roczna aktualizacja opiera się na zmianach w zakresie inflacji i PKB każdego państwa członkowskiego <sup>(3)</sup>. Odpowiednimi danymi statystycznymi dotyczącymi stopy inflacji i PKB, które należy wykorzystać, są dane ustalone na dwa lata przed przeprowadzeniem aktualizacji (tzw. „zasada n-2”), gdyż dwa lata to minimalny okres konieczny do zgromadzenia stosunkowo stabilnych danych makroekonomicznych. Niniejszy komunikat opiera się zatem na danych ekonomicznych dotyczących nominalnego PKB oraz deflatora PKB dla 2013 r. <sup>(4)</sup>, a także na obecnym współczynniku wagi głosów poszczególnych państw członkowskich w Radzie.

## II. ELEMENTY AKTUALIZACJI

Lista kryteriów ekonomicznych, które należy zmienić, jest następująca:

- standardowa stawka dla okresowej kary pieniężnej <sup>(5)</sup>, obecnie wynosząca 660 EUR dziennie, która ma być aktualizowana zgodnie ze stopą inflacji,
- standardowa stawka dla kary ryczałtowej <sup>(6)</sup>, obecnie wynosząca 220 EUR dziennie, która ma być aktualizowana zgodnie ze stopą inflacji,

<sup>(1)</sup> SEC(2005) 1658; Dz.U. C 126 z 7.6.2007, s. 15.

<sup>(2)</sup> SEC(2010) 923/3. Wspomniany komunikat zaktualizowano w 2011 r. (SEC(2011) 1024 final), w 2012 r. (C(2012) 6106 final), w 2013 r. (C(2013) 8101 final) i w 2014 r. (C(2014) 6767 final) w celu corocznego dostosowania danych ekonomicznych.

<sup>(3)</sup> Zgodnie z zasadami ogólnymi określonymi w komunikatach z 2005 r. i 2010 r.

<sup>(4)</sup> Deflator cenowy PKB jest stosowany jako narzędzie do pomiaru inflacji. Jednolite stawki dla kwot ryczałtu i okresowych kar pieniężnych zaokrąglą się do najbliższej wielokrotności dziesięciu. Minimalne kwoty ryczałtu zaokrąglą się do najbliższej wielokrotności tysiąca. Współczynnik „n” zaokrąglą się do dwóch miejsc po przecinku.

<sup>(5)</sup> Standardową lub jednolitą stawkę dla dziennych kar pieniężnych definiuje się jako stałą kwotę stanowiącą podstawę mnożenia przez określone współczynniki. Współczynniki wykorzystywane do obliczenia kwoty dziennej kary pieniężnej to: współczynnik wagi uchybienia, współczynnik czasu trwania uchybienia oraz specjalny współczynnik „n” przypisany poszczególnym państwom członkowskim.

<sup>(6)</sup> Przy obliczaniu kary ryczałtowej stosuje się stawkę ryczałtową. Odnośnie do art. 260 ust. 2 TFUE ryczałt uzyskuje się przez pomnożenie dziennej (ryczałtowej) stawki (wynikającej z pomnożenia stawki ryczałtowej dla kar ryczałtowych przez współczynnik wagi uchybienia oraz przez specjalny współczynnik „n”) przez liczbę dni trwania uchybienia, począwszy od daty wydania pierwszego wyroku do dnia, w którym wyeliminowano to uchybienie, lub – jeśli to nie nastąpiło – do dnia wydania wyroku na mocy art. 260 ust. 2 TFUE. Odnośnie do art. 260 ust. 3 TFUE, zgodnie z pkt 28 komunikatu Komisji – Stosowanie art. 260 ust. 3 TFUE (SEC(2010)1371 final; Dz.U. C 12 z 15.1.2011, s. 1), ryczałt uzyskuje się przez pomnożenie dziennej (ryczałtowej) stawki (wynikającej z pomnożenia stawki ryczałtowej dla kar ryczałtowych przez współczynnik wagi uchybienia oraz przez specjalny współczynnik „n”) przez liczbę dni, które upłynęły od dnia następującego po upłynięciu określonego w dyrektywie terminu transpozycji, do wydania pierwszego wyroku na mocy art. 258 i 260 ust. 3 TFUE. (Dzienny) ryczałt zostanie zaproponowany przez Komisję w przypadku, gdy wynik wspomnianego w pierwszym zdaniu obliczenia przekracza ustaloną minimalną kwotę ryczałtu.

- specjalny współczynnik „n” <sup>(1)</sup>, który ma być aktualizowany zgodnie ze zmianami PKB danego państwa członkowskiego przy uwzględnieniu jego liczby głosów w Radzie; współczynnik „n” jest taki sam dla obliczania ryczałtu oraz dziennych kar pieniężnych,
- minimalne kwoty ryczałtu <sup>(2)</sup>, które mają być aktualizowane zgodnie ze stopą inflacji.

### III. AKTUALIZACJE

W przypadku wnoszenia do Trybunału Sprawiedliwości sprawy na mocy art. 260 ust. 2 i ust. 3 TFUE Komisja będzie stosować następujące zaktualizowane dane do obliczania wysokości sankcji finansowych (ryczałt lub okresowe kary pieniężne):

- 1) standardowa stawka ryczałtu wykorzystywana do obliczenia kwoty okresowej kary pieniężnej wynosi **670 EUR** dziennie;
- 2) standardowa stawka ryczałtu wykorzystywana do obliczenia kwoty kary ryczałtowej wynosi **220 EUR** dziennie;
- 3) specjalny współczynnik „n” i minimalna kwota ryczałtu (w EUR) dla 28 państw członkowskich wynosi odpowiednio:

	Specjalny współczynnik „n”	Minimalna kwota ryczałtu (w 1 000 EUR)
Belgia	5,12	2 844
Bułgaria	1,51	839
Republika Czeska	3,23	1 794
Dania	3,13	1 739
Niemcy	21,21	11 782
Estonia	0,64	356
Irlandia	2,60	1 444
Grecja	3,48	1 933
Hiszpania	12,51	6 949
Francja	18,41	10 227
Chorwacja	1,30	722
Włochy	16,05	8 916
Cypr	0,63	350
Łotwa	0,72	400
Litwa	1,16	644
Luksemburg	1,00	556
Węgry	2,58	1 433
Malta	0,35	194
Niderlandy	6,79	3 772
Austria	4,22	2 344
Polska	7,68	4 266
Portugalia	3,35	1 861
Rumunia	3,34	1 855

<sup>(1)</sup> Specjalny współczynnik „n” uwzględnia zdolność danego państwa członkowskiego do zapłaty (PKB) oraz liczbę głosów, jaką posiada ono w Radzie.

<sup>(2)</sup> Minimalna stała kwota ryczałtu ustalana jest dla każdego państwa członkowskiego w oparciu o specjalny współczynnik „n”. Minimalna stała kwota ryczałtu zostanie wskazana Trybunałowi, w przypadkach gdy zsumowane dzienne kwoty ryczałtu nie przekraczają minimalnej stałej kwoty ryczałtu.

	Specjalny współczynnik „n”	Minimalna kwota ryczałtu (w 1 000 EUR)
Słowenia	0,89	494
Słowacja	1,69	939
Finlandia	2,79	1 550
Szwecja	4,91	2 728
Zjednoczone Królestwo	17,97	9 982

- 4) Komisja rozpocznie stosowanie powyższych zaktualizowanych danych liczbowych w ramach decyzji dotyczących wniesienia sprawy do Trybunału Sprawiedliwości na mocy art. 260 TFUE od daty przyjęcia niniejszego komunikatu.
-